



Edhiroli

Echo of

Volontariat



Bulletin d'information de Volontariat pour le mois , Julliet - 2017

54, Dr. Ambedkar Road, Nethaji Nagar-1, Oupalam, Pondicherry- 605 001, Inde.

Web site: www.volontariat-inde.org e-mail: volont@volontariat.in

Du Bureau de Directeur

Chers Donateurs, Partenaires et Amis,

Salutations cordiales à vous tous !

Le mois de Juillet est passé très rapidement tandis que nous nous installions dans la routine quotidienne. Dans chacune de nos vies nous rencontrons des hauts et des bas et travaillons pour des lendemains meilleurs.

De même que dans toutes les écoles, les examens sont terminés et nous attendons la célébration de la Journée des Sports, de la Journée de la Culture, de la journée de la Fête, etc. En même temps, les élèves préparent les examens de mi- trimestre où de nouveaux chapitres et de nouvelles leçons sont ajoutés aux sujets d'examen.

Pondichéry a connu un temps agréable avec un beau soleil accompagnant les pluies intermittentes de juillet. Pendant environ une semaine, nous avons pu voir les nuages porteurs de pluie, les éclairs et entendre un puissant tonnerre la nuit.

MERCI,

Sendil Coumarane, Directeur,
Volontariat

Le 14 Juillet- Fête Nationale de France.

Comme nous le savons tous, Pondichéry a une histoire différente des autres régions de l'Inde. Pondichéry a été sous domination française pendant 300 ans. Le jour de la Bastille, connu également comme la « Journée Nationale de la France », est également une fête majeure à Pondichéry. Ancienne importante colonie française, Pondichéry célèbre cette journée avec grande fierté. Sur la côte de Coromandel, la veille du Jour de la Bastille, les soldats retraités défilent cérémonieusement et célèbrent cette journée en chantant les hymnes nationaux indien et

français. Les soldats en uniforme défilent dans les rues pour honorer les soldats français morts au combat. On peut voir les drapeaux indien et français flotter côte à côte, témoignant du mélange des cultures et des héritages.

Ce jour-là, le petit Territoire de Pondichéry se pare et se décore pour donner un éclat particulier à cette occasion. Les bâtiments français étincellent de lumières et de feux d'artifices sur la Rock Beach (*bord de mer*).

Flash du programme de Parrainage

- Volontariat a distribué leurs cahiers aux enfants parrainés scolarisés dans les écoles publiques et les écoles sous-contrat (*NB : Les enfants des écoles privées les reçoivent par leur école*)
- Le 17 juillet 2017, nous avons organisé une réunion avec les parents pour leur expliquer la fusion des deux groupes de cours du soir à Sakti Vihar. Les cours du soir se tiennent après les heures de classe, à partir de 17h30. Dans l'ensemble, les élèves habitant près d'Ouppalam y assistent régulièrement. Pour ceux qui vivent en périphérie, le trajet ainsi que le temps posent problème. Les élèves du 2^{ème} groupe ne sont pas rentrés chez eux avant 20 heures. Ils sont fatigués et doivent encore se préparer pour les activités scolaires du lendemain. Ce qui les incite à sécher les cours du soir à Volontariat.

Au Volontariat aussi il y a des problèmes concernant les cours communs par niveau où se côtoient les enfants de différentes écoles ayant des programmes et des méthodes d'enseignement différents. Les capacités d'apprentissage diffèrent d'un enfant à l'autre. Un enfant peut être brillant et ainsi apprendre et mémoriser rapidement ses leçons mais un autre peut être faible et



l'enseignant devra déployer davantage d'efforts pour qu'il soit au niveau. Pour ces raisons, la fréquentation des cours du soir baisse. Il y a également des problèmes de bandes de copains et d'adolescence entre garçons et filles lorsqu'ils quittent les cours du soir pour rentrer chez eux. Le directeur a souligné tous ces problèmes devant les parents et leur a demandé de venir chercher leurs enfants à la sortie des cours du soir. Sur la base des échanges entre parents et enseignants, les horaires des cours du soir ont été modifiés. Ils auront lieu dorénavant de 17h30 à 19h15.

Le 3 juillet, une autre réunion s'est tenue pour souligner l'importance des activités extra-



scolaires. Le Directeur, les parents, les instructeurs et les travailleurs sociaux ont discuté de la faible fréquentation des enfants aux activités périscolaires ; les raisons invoquées ont été le chevauchement des horaires, le manque d'équipements, le changement des heures de classe sans préavis suffisant, etc. Afin de résoudre ces problèmes, certains changements ont été mis en place dans le programme des activités périscolaires. Les horaires ont été modifiés et une quantité suffisante d'équipements sportifs, etc. ont été fournis. Ce programme est maintenant organisé avec

une énergie nouvelle et un enthousiasme dus également en partie à une hausse symbolique de la rémunération des maîtres.

Flash de Nila Illam & Souriya

- Nous avons été invités par la Street Paper Development Association of Social Work à participer aux programmes qu'ils organisaient et auquel 10 ONGs ont pris part. Tous les enfants ont pu montrer leurs talents. Les élèves de Nila Illam et de Souriya y ont participé et gagné des prix. Des élèves de Nila Illam ont gagné un 2^{ème} prix de danse et un 2^{ème} prix de yoga. Des garçons de Souriya ont remporté 3 jeux de balle ou de mémorisation.



- V.Praveen et Narasimanan, garçons de Souriya qui étudient à l'école Sainte Anne sous contrat avec le Gouvernement, ont reçu respectivement 2 300 roupies et 700 roupies pour leurs résultats à l'examen public du X^{ème} standard.
- Des activités de groupe telles que la plantation de jeunes arbres de casuarina et de jaquier et le ramassage des noix de coco à la ferme, ont été organisés pour démontrer et développer l'effort en équipe, l'esprit de fraternité, de sororité et de discipline. Les enfants ont apprécié ces activités. Tous ont effectué avec sincérité le travail qui leur était assigné. Chaque jour ils arrosent leurs plants et s'en occupent bien. Ils leur ont aussi donné de jolis petits noms par lesquels ils les appellent. Grâce à ces activités, nous espérons que notre ferme de TTK deviendra plus verte.



- Nos garçons de Souriya du 9^{ème} standard ont fait bonne figure au tournoi junior du concours inter-écoles (Coco) et y ont gagné un prix.
- **Admission dans les écoles des jeunes du Foyer Souriya après le 10^{ème} standard**
En Inde, l'enseignement est gratuit et obligatoire jusqu'au 10^{ème} standard. Jusqu'à ce niveau, il est également plus facile d'inscrire les enfants de Souriya et Nila Illam, généralement dépourvus des documents nécessaires à l'admission dans une école tels que certificat de naissance, certificat de caste, preuve de domicile, carte de fourniture de produits essentiels donnés par le gouvernement ou carte Aadhaar (*carte d'identité biométrique*). Selon le Juvenile Justice Act of India, le gouvernement est cependant tenu d'accepter tous les enfants dans ses écoles.

Mais il devient très difficile d'inscrire ceux qui veulent poursuivre leurs études après le 10^{ème} standard et ne possèdent pas ces documents. Aussi, les travailleurs sociaux ont dû très souvent se déplacer au Comité pour la Protection de l'Enfance, au Ministère des Affaires Sociales, à la Direction de l'Enseignement supérieur, à la Direction de l'Enseignement technique, aux institutions concernées, etc. La plupart de ces démarches

ont demandé plusieurs déplacements et finalement, nous avons clôturé toutes les admissions avec succès.

En plus des nombreuses admissions pour les enfants en-dessous du 10ème standard, le Foyer Souriya a réussi à inscrire 3 élèves au Polytechnic College de Karikal, 6 à un cours diplômant au Community College, 2 à Tindivanam et 3 filles en formation professionnelle à l'ITI Femmes.

Flash de l'Ecole Poonthalir



- Au nom du Ministère de la Santé du Gouvernement de Pondichéry, nous avons célébré la Journée de la Population Mondiale. Ce programme de sensibilisation s'est tenu à Sakthi Vihar. La Directrice-adjointe de la Santé, Mme Alli Rani, a prononcé un discours sur le planning familial, les mesures préventives comme la prise de pilule, la consommation d'aliments nutritifs ainsi que l'écart raisonnable entre le premier enfant et le second.

Flash d'Amaidhi Illam

- Elena MACHET, psychiatre volontaire française, a suggéré quelques idées innovantes aux pensionnaires d'Amaidhi Illam en mettant en œuvre des jeux d'intérieur comme des jeux de balle et des planches d'équilibre pour nos personnes âgées afin d'améliorer leur forme physique par l'équilibre et la coordination. Elle a également apporté quelques jeux de société qui renforcent le jeu en équipes et la connaissance des autres. Elle a également offert des jeux de pâte à modeler pour les distraire et améliorer leurs talents créatifs.
- Elle a discuté avec les médecins du Volontariat et décidé d'expérimenter les effets bénéfiques de la spiruline en la servant régulièrement aux personnes âgées d'Amaidhi Illam et en vérifiant mensuellement l'amélioration apportée à leur santé.
- Nos pensionnaires ont remercié Elena de tout cœur pour ces idées intéressantes et le soin qu'elle a apporté à tous.



Flash du magasin d'exposition

- Grâce aux idées de la volontaire française Camille GOIRAND, le magasin d'exposition à Selva Nilayam a été rénové pour attirer clients et invités. Elle a organisé avec les enfants de notre maternelle une activité de peinture. Ils ont adoré imprimer leurs mains sur les murs de la boutique. La volontaire était très enthousiaste, intéressée et patiente pour faire chaque tâche de tout cœur. Elle a également traduit en français des lettres d'enfants parrainés à la section Parrainage. MERCI CAMILLE !!!



Conclusion:

L'inauguration le 27 juillet à Rameswaram du mémorial en l'honneur de l'ancien Président de l'Inde, le Docteur APJ Abdul Kalam, nous avons trouvé indiqué de le citer :

« Si quatre choses sont suivies -objectif ambitieux, acquisition de connaissances, travail acharné et persévérance- alors tout peut être réalisé ».A. P. J. Abdul Kalam”